

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

Original : Français

N° : ICC-02/05-01/20  
Date : 2 octobre 2023

**LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE I**

Composée comme suit : Mme la Juge Joanna Korner, Juge Présidente  
Mme la Juge Reine Alapini-Gansou  
Mme la Juge Althea Violet Alexis-Windsor

**SITUATION AU DARFUR, SOUDAN  
AFFAIRE**

**LE PROCUREUR**

*c. M. ALI MUHAMMAD ALI ABD-AL-RAHMAN ("ALI KUSHAYB")*

**PUBLIC**

**With 2 Confidential Annexes**

**Soumission de la liste des témoins et de la liste des preuves de la Défense**

**Origine : La Défense de M. Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman**

**Document à notifier, conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour, aux destinataires suivants :**

**Le Bureau du Procureur**

M. Karim A. A. Khan KC  
Ms Nazhat Shameem Khan  
M. Julian Nicholls

**Les conseils de la Défense**

M. Cyril Laucci, Conseil Principal  
M. Iain Edwards, Conseil adjoint

**Les représentants légaux des victimes**

Ms Natalie von Wistinghausen  
M. Anand Shah

**Les représentants légaux des demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés  
(participation/réparation)**

**Le Bureau du conseil public pour les victimes**

**Le Bureau du conseil public pour la Défense**

M. Xavier-Jean Keïta, Conseil Principal  
Me Marie O'Leary, Conseil

**Les représentants des États**

*L'amicus curiae*

**GREFFE**

---

**Le Greffier**

M. Osvaldo Zavala Giler

**La Section d'appui aux conseils**

M. Peter Vanaverbeke

**L'Unité d'aide aux victimes et aux témoins**

**La Section de la détention**

**La Section de la participation des victimes et des réparations**

**Autres**

## INTRODUCTION

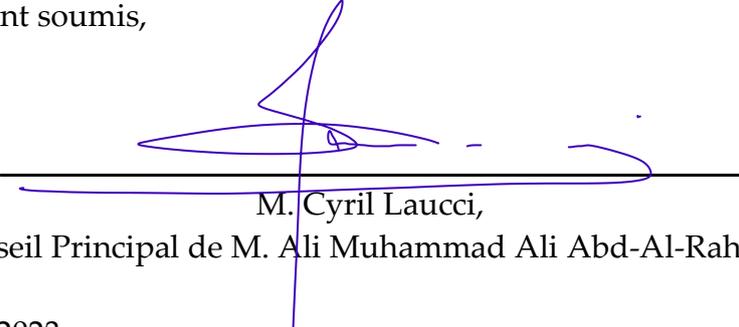
1. Conformément aux instructions de l'Honorable Chambre de Première Instance I (« la Chambre »)<sup>1</sup>, la Défense de M. Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman (« la Défense », « M. Abd-Al-Rahman ») soumet la liste de ses témoins (Annexe 1 Confidentielle) et la liste des preuves sur lesquelles elle entend s'appuyer au procès (Annexe 2 Confidentielle).

2. Pour les raisons évoquées au paragraphe 2 de son Mémoire préalable à la présentation de sa preuve enregistré le même jour, la Défense n'a pas pu, pour des raisons de forces majeures indépendantes de son contrôle et de sa volonté, compléter le peu d'enquêtes qu'elle a identifiées comme réalisables compte tenu de l'environnement légal déficient de la présente affaire et du conflit armé en cours au Soudan depuis le 15 avril 2023. Conformément à la décision de la Chambre que la divulgation de ses moyens de preuves, y compris les déclarations de ses témoins, pourrait continuer sur une base de roulement (« *on a rolling basis* »), les listes de témoins et de preuves soumises en annexes sont naturellement provisoires et seront complétées au fur et à mesure des progrès de la Défense dans la conduite de ses enquêtes.

## CLASSIFICATION

3. Les annexes 1 et 2 à la présente soumission sont enregistrées sous la classification « Confidentielle » en vertu de la norme 23bis-1 du Règlement de la Cour.

Respectueusement soumis,



M. Cyril Laucci,  
Conseil Principal de M. Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman

Fait le 2 octobre 2023,

À La Haye, Pays-Bas.

---

<sup>1</sup> ICC-02/05-01/20-T-125-ENG RT, p. 33, lignes 1 à 4 (audience publique) ; p. 35, lignes 3 à 7 (audience publique) ; p. 46, lignes 1 à 12 (audience publique). En raison de l'interruption des communications électroniques au sein de la Cour, le délai du 26 septembre a été étendu au 2 octobre 2023 par message électronique de la Chambre en date du 20 septembre 2023.